CONFINDUSTRIA Emilia-Romagna

CONFINDUSTRIA SERBIA

Workshop

SERBIA
OPPORTUNITÀ COMMERCIALI E DI INVESTIMENTO

Lunedì 18 novembre 2013, ore 09.30

Sede di Confindustria Emilia-Romagna
Via Barberia 13, Bologna

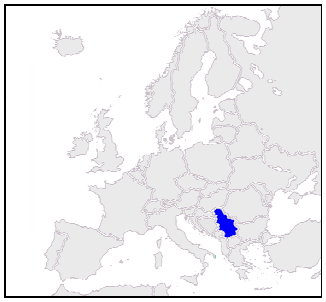
La Serbia, con 7,3 milioni di abitanti ed un PIL di 28,7 miliardi di euro costituisce uno dei principali mercati emergenti sui quali puntare nei prossimi anni, essendo anche un importante paese "ponte" per l'interscambio commerciale nell'intera regione balcanica e in Russia.

Le riforme in atto dal punto di vista economico (privatizzazioni, flessibilità del mercato del lavoro, fiscalità favorevole alle imprese), finalizzate ad attrarre gli investimenti esteri, hanno collocato il Paese tra i più competitivi del sud est dell'Europa.

L'Italia è il primo Paese investitore in Serbia (15,2% dell'intero stock di investimenti diretti esteri) e il terzo Paese fornitore dopo Germania e Russia.
Sono circa 500 le aziende italiane presenti in Serbia, con un giro d'affari di circa 2,5 Mld di euro.

Nel primo semestre 2013 il valore delle esportazioni italiane in Serbia è cresciuto del 30%, rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente.

Le esportazioni dell'Emilia-Romagna verso la Serbia rappresentano il 10% del totale dell'export italiano, con una crescita, nel periodo pre-crisi (2006–2008) del 50%. In questi ultimi anni, dopo una leggera flessione nel 2009, l'export regionale verso la Serbia è ritornato a crescere in modo rilevante (+34% nel periodo 2010-2012).



Dal 2012 la Serbia è candidata all'adesione all'UE. Sono in vigore, inoltre, accordi di libero scambio tra Serbia e Russia, Bielorussia, Kazakhstan e Turchia.

PROGRAMMA

09.30 *Registrazione dei partecipanti*

10.00 Saluti introduttivi

- *Gino Cocchi – Presidente Commissione Internazionalizzazione Confindustria Emilia-Romagna*

In collaborazione con UniCredit

BELGRADE CHAMBER OF COMMERCE

- *Bojan Stevanovic, Console e Consigliere Commerciale Consolato Generale della Repubblica di Serbia a Milano*
- *Ruben Sacerdoti, Responsabile Sportello Regionale per l'Internazionalizzazione delle Imprese, Regione Emilia-Romagna*

10.30 **Commercio e investimenti: le opportunità per le imprese italiane in Serbia**

- *Erich Cossutta, Presidente Confindustria Serbia*
- *Milan Ristic, Amministrazione delle zone franche - Ministero delle finanze della Repubblica di Serbia*
- *Branislav Bugarski, Assessorato provinciale alla Cooperazione interregionale e all'Amministrazione locale della Provincia autonoma della Vojvodina*

11.15 **Aspetti finanziari e creditizi**

- *Roberto Lorenzon, Responsabile Global Transaction Banking Unicredit Bank Serbia*

11.30 **Aspetti legali e societari**

- *Rappresentanti degli Studi legali Militerni – Kosic*

11.45 **Testimonianze di imprese dell'Emilia-Romagna operanti in Serbia**
(Gruppo Maccaferri, Gruppo SFIR, LA.CO., Naxta)

12.30 Sessione domande-risposte e interventi dalla sala

13.00 **Conclusione dei lavori**

Al workshop parteciperà una delegazione di imprenditori e istituzioni serbi, guidata da Confindustria Serbia (www.confindustriaserbia.rs).

Alla fine del workshop, a partire dalle ore 14.30, sarà possibile incontrare i singoli componenti della delegazione (v. elenco allegato) nella sede di Unindustria Bologna (via San Domenico 4) per incontri b2b.

E' gradita gentile conferma di partecipazione, tramite scheda allegata, entro il 13 novembre a :

Giulia Silva
silva@assind.pc.it
tel. 0523450411 fax 0523.452680

In collaborazione con

CONFINDUSTRIA Emilia-Romagna

CONFINDUSTRIA SERBIA

Workshop
SERBIA
OPPORTUNITÀ COMMERCIALI E DI INVESTIMENTO

Lunedì 18 novembre 2013, ore 09.30
(via Barberia 13, Bologna)

Si prega di compilare il modulo di iscrizione e di restituirlo a:

Giulia Silva - silva@assind.pc.it

tel. 0523.450411 - fax 0523.452680

Azienda……..……..

Indirizzo……Cap…….. Città…… …….

Telefono……Fax…….

E-mail…….....Sito web……

DATI DEL PARTECIPANTE ALL'INIZIATIVA

Cognome Nome …….

Posizione in azienda ……..

E-mail……tel……

INTERESSE A:

(barrare una o più caselle)

☐ **partecipare al workshop "Serbia: opportunità commerciali e di investimento"**

☐ **realizzare incontri b2b individuali con i delegati serbi**

(a partire dalle ore 14.30, presso la sede di Unindustria Bologna, via San Domenico 4, BO)*

Indicare i delegati di proprio interesse (vedi elenco allegato), indicando il N° corrispondente a ciascun delegato ……

**L'orario di ciascun incontro b2b sarà comunicato a ciascuna azienda entro venerdì 15 novembre.*

In collaborazione con UniCredit BELGRADE CHAMBER OF COMMERCE

ELENCO COMPONENTI DELLA DELEGAZIONE SERBA (AZIENDE E ORGANIZZAZIONI)
WORKSHOP E B2B - 18 NOVEMBRE 2013, BOLOGNA

	Nome Azienda	Settore	Attività principale	Sito web	Interessi
1	**Confindustria Serbia**	Associazione imprenditoriale	Confindustria Serbia promuove, coordina e rappresenta l'imprenditoria italiana in Serbia nonchè sostiene le iniziative volte a favorire una migliore conoscenza delle opportunità di collaborazione economico-commerciale fra i due Paesi. Attraverso la sua rete di servizi e di rappresentanza, Confindustria Serbia fornisce assistenza a tutti i suoi membri nel processo di internazionalizzazione. Attualmente Confindustria Serbia raccoglie 115 aziende associate.	http://www.confindustriaserbia.rs/	Incontrare le aziende interessate ad approcciare il mercato serbo
2	**Amiga doo**	Elettro meccanico	L'azienda opera dal 1990 ed è leader regionale nel settore elettro-meccanico. Si sviluppa su tre rami principali: produzione, costruzione e trasporto. Lavora con diversi paesi dell'UE, Russia e alcuni stati africani. La produzione principale è quella di pali : per l'illuminazione pubblica, telefonia mobile, reti, mezzi di trasporto e segnalamento ferroviario. Produzione di quadri elettrici di distribuzione e di comando, una grande gamma di strutture d'acciaio per tutti gli scopi (costruzione di stadi, campi sportivi, mercati, magazzini ed altro). Progettazione e realizzazione di stutture "chiavi in mano": fattorie, magazzini frigorifero, aeroporti, torri di controllo dei voli, alberghi, strutture specifiche per la telefonia, energia, trasporto ferroviario.	http://www.amiga.rs/	Interesse ad esportare i loro prodotti e servizi. Interesse a creare contatti con aziende che si occupano di lavori infrastrutturali, aziende di elettrodistribuzione, aziende per l'elettrizzazione delle ferrovie, operatori di telefonia mobile, aziende del settore edilizio.
3	**Ecoteq doo**	Riciclo di rifiuti	Riutilizzo di materiali e reciclaggio prevalentemente di acciaio, leghe, e rame. L'azienda ha anche i permessi per la raccolta e il trasporto di rifiuti non pericolosi e non dannosi. Lavora su sei diverse location in Serbia: Dobanovci, Zemun, Novi Sad, Kraljevo, Sabac e Kragujevac. I prodotti vengono poi venduti in Serbia, Bosnia&Erzegovina, Romania, Ungheria, Italia, Turchia e Macedonia, con la possibilità di espansione verso la Bulgaria e il Medio Oriente. Ecoteq al momento occupa il 9% del mercato della lavorazione di rifiuti di metallo e leghe. L'azienda che prende la maggior parte del mercato Scholz AG ne ha il 45% mentre gli altri il 9%. Secondo una stima con un finanziamento Ecoteq potrebbre conquistare sino al 33% del mercato. In particolare si potrebbe espandere nella lavorazione di: carta, cartone, alluminio, PP,PE,PVC, materiale elettrico; tutti materiali per cui Ecoteq possiede già le certificazioni necessarie. Secondo il piano nazionale dovrebbe essere costruito un inceneritore a Kragujevac, progetto che incrementa esponenzialmente l'importanza della sede di Ecoteq nella città.		Ecoteq cerca partners strategici, con i quali valutare la possibilità di ampliamento dei materiali lavorati e delle attuali capacità produttive. Sono diposnibili anche alla possibilità di una joint venture cosi come di una iniezione di capitale tramite vendita totale o parziale.
4	**FIN IMPORT d.o.o**	Metalmeccanico	Dal 1993 distributore autorizzato in Serbia, Albania, Montenegro e Macedonia, per conto di produttori leader a livello mondiale, di materiale da saldatura, taglio e lavorazione, inculsi anche i prodotti per la saldatura automatizzata (Kemppi, Witt technology, Magnatech, Gullco,BTH Tech,Thermadyne). Finimport offre anche il servizio di riparazione e manutenzione degli apparecchi venduti.	http://www.finimport.rs/	Finimport si propone come distributore autorizzato per aziende italiane produttrici di materiale da saldatura, taglio e lavorazione.
5	**Vojvodina Metal Cluster**	Metalmeccanico	Nasce come un progetto co-finanziato dall'UE (85% del finanziamento viene dall'UE ed è a fondo perduto). Tra le attività principali: sostegno alle aziende ed incremento della loro concorrenza nell'export e sostegno per le assunzioni, sostegno all'internazionalizzazione, PR e marketing, lobbying delle aziende che operano nell'industria dei metalli e nella loro lavorazione nella regione della Vojvodina. Il cluster ha ad oggi 125 membri. Offre inoltre informazioni dirette per i bandi pubblici del settore.	http://www.vmc.rs/	Elaborazione congiunta di progetti di sviluppo , trasferimento di know-how, tecnologie e produzione congiunta.
6	**Alfa Technics doo**	Metalmeccanico	La compagnia ALFA Technics si occupa dal 2010 di progettazione, realizzazione, montaggio e messa in funzione di diversi prodotti nel settore delle costruzioni d'acciaio e sistemi di trasporto. In particolare si occupa della produzione e montaggio di costruzioni d'acciaio per i filtri delle centrali termoelettriche, per i sistemi di trasporto, per la costruzione di impianti di produzione e stoccaggio e per le componenti d'acciaio dei montacarichi. Nel montaggio di costruzioni d'acciaio l'azienda offre anche servizi correlati: messa in posa dei tetti, pareti porte, finestre ecc. L'azienda è divisa in tre principali rami d'attività: commerciale-amministrativo, progettazione-tecnologia e produzione-montaggio. Tra i clienti esteri vi sono: Magneti Marelli, Johnson Controls Automotive,Georges Renault,Babcock, Dürr, MV Enginering GmbH & Co, Siemens ed altri.	http://www.alfatechnics.net	ALFA Technics si propone come partner di fiducia con esperienza del mercato e della situazione serba. Offrendo uno spettro molto ampio di prodotti e servizi, le collaborazioni possono essere di svariati tipi soprattutto tenendo presente l'esperienza già sviluppata di collaborazione con aziende italiane.
7	**NTIM Tehnologi**	Agricolo/Tech	Team di ingegneri che lavora sulla produzione di essicatoi per alimenti completamente automatizzati che utilizzano l'energia solare come fonte primaria d'energia e l'elettricità come fonte secondaria. L'azienda offre anche soluzioni mirate a seconda delle necessità specifiche di ogni cliente. L'essicatoio Solaris1 è stato riconsociuto dall'organizzazione olandese PUM come prodotto innovativo dell'anno. L'essicatoio Solaris+ invece offre il vantaggio di essere mobile ed dunque trasferibile sino a dove si trova la materia prima.	http://www.ntim.rs/	Presentazione delle propria produzione oltre che delle proprie capacità progettuali. Disponibili a collaborazione con aziende italiane tramite trasferimento di tecnologie e possibilità di lavori congiunti in Italia o in Serbia.

8	**Termometal**	Agricolo/meccanico	Azienda a conduzione famigliare che dal 1992 si occupa della produzione di macchinari e pezzi di ricambio per l'meccanizzazione dell'agricoltura. Realizzazione di parti metalliche e altri lavori speciali commissionati con particolari richieste e realizzati per ogni cliente specificatamente.Termometal Ltd. realizza anche i più recenti procedimenti tecnologici di lavorazione e il trattamento termico dei metalli.L'azienda cerca sempre di seguire lo sviluppo dell'economia e della tecnologia. Nel 2008 l'azienda ha ricevuto dalla SIEPA il riconoscimento come miglior esportatore tra le PMI della Serbia, mentre nel 2010 il suo proprietario è stato inserito tra i 100 imprenditori di maggior successo della Serbia.	http://www.termometal-ada.com/	Esplorare possibilità di inquadrare clienti all'estero per prodotti necessari alla meccanizzazione dell'agricolutra. Ricerca di confronto con aziende italiane dello stesso settore, valutare la possibilità di trasferimento di tecnologia. Generalmente aperti alla possibilità di collaborazione.
9	**Master Inzinjering**	Ingegneria elettrica	L'azienda offre un ampio spettro di attrezzature e dispositivi industriali, cosi come diversi servizi nel settore dell'ingengeria elettrica. Rami strategici della loro attività sono: l'automazione industriale; sorveglianza del montaggio, montaggio e messa in funzione di diversi tipi di sistemi a elettromotore; programmazione di sistemi PLC e SCADA; realizzazione di quadri elettrici. L'azienda è anche rappresentante autorizzato di: Emerson Industrial Automation Control Techniques.Tra i principali clienti dell'azienda vi sono: US Steel Serbia,Arcelor Mittal, l'azienda del settore agroalimentare Dijamant e la cartiera Celex, oltre a diverse centrali idroelettriche mentre come comittenti vi sono anche West Pharmaceutical e Coca Cola HBC.	http://www.masterinzenjering.rs/	Master inzenjering cerca un contatto per un'eventuale trasferimento di tecnologia. Possibile anche la partecipazione congiunta alla realizzazione di progetti di diverso tipo e portata.
10	**Jasen ad**	Industria del mobile	Azienda che dal 1945 produce arredamento. Lo stabilimento produttivo è affiancato da una scuola superiore professionale per la formazione dei dipendenti. Il parco produttivo è composto da diverse sezioni: essicatoi, smaltatura, segheria, macchine.	www.jasen.rs/en/	Jasen è interessata alla vendita totale o parziale dell'azienda. In alternativa si cerca un partner strategico per l'investimento nella tecnologia e come spinta per incrementare l'esportazione: in questo senso la Serbia offre delle agevolazioni per l'esportazione verso Russia, Kazakistan e Bielorussia. Nell'eventuale joint venture Jasen contribuirebbe con gli immobili, la forza lavoro e la conscenza del mercato locale.
11	**Hotel e ospedale speciale "Merkur"**	Turismo di salute	"Merkur" offre i servizi medici più avanzati per la prevenzione, diagnosi, cura e riabilitazione delle malattie degli organi digestivi, il diabete e le malattie del sistema muscolo-scheletrico con servizi moderni per accogliere i visitatori durante tutto l'anno.	http://vrnjcispa.srbije.eu/	Ampliare parco clienti e valutare possibili collaborazioni e partneriati
12	**Comune di Svilajnac e Zona franca di Svilajnac**	Ente pubblico	La zona franca di Svilajnac è stata creata dal Governo della Repubblica di Serbia nel marzo 2012 con una superifice di 33 ha 03 a 56 m². La zona franca è posizionata lungo il tratto stradale Svilajnac – Požarevac, lungo l'autostrada internazionale Belgrado-Nis, e la stessa tratta ferroviaria.	http://www.usz.gov.rs/	Presentazione della zona franca, delle opportunità d'investimento e produzione al suo interno, e possibilità di collaborazione con aziende commerciali e centri di distribuzione.
13	**JP "Direkcija za urbanizam, gradevisnko zemlljiste, puteve i izgradnju Valjeva"**	Ente pubblico	L'ente pubblico "Direzione per l'urbanisctica, terreno edificabile, per le strade e la costruzione di Valjevo". Le attività prinicpali dell'ente si svolgono a Valjevo e nel territorio dello stesso comune, lungo tre rami: urbanizzazione e progettazione, costruzione e mantenimento, gestione dei terreni adibiti all'edilizia.	http://new.direkcija-valjevo.rs/	Ricerca di partner per la progettazione e realizzazione di opere edili. Presentazione delle opportunità e capacità dell'ente pubblico stesso.
14	**Comune di Smederevo e la zona franca di Smederevo**	Ente pubblico	Smederevo è una città industriale e il centro dell'industria dell'acciaio serbo. Smederevo è anche un importante centro agricolo. Il distretto produce una quantità significativa di frutta e vino. La zona franca di Smederevo è stata costituita dal Governo della Repubblica di Serbia nel aprile 2012 e ha una superficie di 100ha 47a 79m2. Il potenziale principale di Smederevo Free Zone è la sua posizione molto favorevole	http://www.smederevo.org.rs/ http://slobodnazona-sd.rs/	Promozione della zona industriale e della zona franca e attrazione dei possibili investitori tramite gli investimenti congiunti, nuove tecnologie
15	**Comune di Vranje**	Ente pubblico	Vranje è una città nel sud della Serbia, capitale del Distretto Pcinjski. Secondo l'ultimo censimento, la Città ha circa 90 000 abitanti. Vranje si trova sul corridoio 10, vicino al confine con la Macedonia e la Bulgaria. Grazie agli ottimi collegamenti, è facile accedere da Vranje ai mercati del Sud-Est Europa (CEFTA) e l'Unione europea, grazie alle facilitazioni doganali che la Serbia ha con questi paesi. Vranje ha una lunga tradizione di produzione industriale, con focus sul settore metalmeccanico, industria del mobile, tessile e calzaturiero. E' ricca di risorse naturali come le foreste e le fonti geotermiche. La visione di sviluppo della Città di Vranje è basata sulla modernizzazione e sui processi di integrazione. Uno dei passi essenziali per raggiungere la visione di sviluppo è quello di stabilire un forte partenariato con istituzioni e organizzazioni internazionali nel paese ed all'estero.	http://www.vranje.org.rs/	Realizzazione degli investimenti greenfield e brownfield a Vranje,ricerca partner strategici per le imprese gia' esistenti a Vranje